

ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
 GENÈVE



WORLD HEALTH ORGANIZATION
 GENEVA

RELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD

Notifications et informations se rapportant à l'application
 du Règlement sanitaire international et notes relatives à la
 fréquence de certaines maladies

Notifications under and information on the application of the
 International Sanitary Regulations and notes on current incidence
 of certain diseases

19 MAI 1961

36^e ANNÉE — 36th YEAR

19 MAY 1961

MALADIES QUARANTENAIRES — QUARANTINABLE DISEASES

Notifications reçues* du 11 au 18 mai 1961 — Notifications received* from 11 to 18 May 1961

CHOLÉRA — CHOLERA						INDE (suite) INDIA (continued)						EAST PAKISTAN																	
Asie — Asia						Mysore, State						Dacca, Division																	
C	D	C	D	C	D	Belgaum, District						Districts																	
INDE — INDIA						9-15.IV						16-22.IV		23-29.IV		16-22.IV													
Calcutta (PA) ¹						266 55 254 61						Bakerganj		1 1		Mymensingh		2 2											
¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl. local area of Dum Dum airport.						West Bengal, State						FIÈVRE JAUNE DE JUNGLE		JUNGLE YELLOW FEVER		Amérique — America													
C	D	C	D	C	D	Districts						BRÉSIL — BRAZIL		10.V ¹															
9-15.IV 16-22.IV 23-29.IV						Andhra Pradesh, State						Amazonas, State		Labrea, Mun.		1 ² 1 ³													
Andhra Pradesh, State						Nizamabad, District						1 0		Date du télégramme/Date of telegram.		VARIOLE — SMALLPOX													
Districts						West Bengal, State						20 11		Début de la maladie/Onset of disease: 7.II.		Afrique — Africa													
Khammam						Districts						10 7		Décès/Death: 11.II.		ALGÈRE — ALGERIA													
Krishna						Howrah						20 11		26.III-1.IV		Tiaret, Dep.													
Nalgonda						24-Parganas						10 7		1		Tiaret, Arr.													
Bihar, State						PAKISTAN						30.IV-6.V		7-13.V		C													
Muzaffarpur, District						Chittagong (PA)						1 ¹ 1 ¹ 0 0		Provenant d'une autre partie du territoire. —		Originated elsewhere in the territory.													
Madhya Pradesh, State						C						D						C						D					
Districts						Drug						Gwalior						Hoshangabad						} 17.V					

* par: Quarantaine internationale, Organisation mondiale de la Santé, Palais des Nations, Genève. Adresse télégraphique: EPIDNATIONS, GENÈVE.
 * by: International Quarantine, World Health Organization, Palais des Nations, Geneva. Telegraphic Address: EPIDNATIONS, GENEVA

VARIOLE (suite)

SMALLPOX (continued)

Asie — Asia

	C		D	
AFGHANISTAN	30.IV-6.V			
<i>Farah, Province.</i>	2			
<i>Farah</i>	1			
BIRMANIE — BURMA	30.IV-6.V			
<i>Sagaing, Division</i>				
<i>Katha, District</i>				
<i>Katha, Town</i>	1			
INDE — INDIA	30.IV-6.V	7-13.V	C	D
Ahmedabad (A)	18	2	15	4
Allahabad (A)	1	2	...	...
Bombay (PA)	129	34	128	34
Calcutta (PA) ¹	4	3	8	5
Delhi (A)	22	9	39	11
Jodhpur (A)	4	0	1	0
Kanpur (A)	0	0	4	2
Lucknow (A)	5	3	3	3
Madras (PA)	100	18	87	31
Nagpur (A)	6	2	0	0
Visakhapatnam (P)	3	3	...	...

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excl. local area of Dum Dum airport.

	C		D	
	9-15.IV		16-22.IV	
			23-29.IV	

Andhra Pradesh, State

Districts

Anantapur	1p	0p	2p	1p	2p	2p
Guntur	3p	1p	13p	0p	4p	1p
Hyderabad	2p	0p	...	...	3p	1p
Kurnool	4p	2p	1p	0p	0p	1p
Nellore	3p	1p	4p	0p	1p	0p
West Godavari	...	...	3p	0p	6p	1p

Delhi, State.

Gujarat, State

Districts

Ahmedabad	...	...	33	21	...	...
Amreli	...	...	23	4	...	...
Bhavnagar	7p	2p	8	0	5p	0p
Broach	...	...	4	0	...	...
Junagadh	...	...	2	2	...	...
Kaira	...	...	0	0	2p	1p
Kutch	2p	0p	1p	0p	...	...
Mehsana	...	...	2	0	...	...
Rajkot	...	...	3	1	1p	0p
Sabarkantha	5p	1p	0	0	1p	0p
Surat	46p	22p	192	77	22p	16p

Madhya Pradesh, State

Districts

Betul	37p	9p	...	...	10p	5p
Hoshangabad	4p	0p	...	...	13p	1p
Mandsaur	■ 10.V					
Rajgarh	□ 17.V					

	C		D	
INDE (suite)	9-15.IV		16-22.IV	
INDIA (continued)			23-29.IV	

Madras, State

Districts

Coimbatore	5	2	5p	5p	...	...
Madurai	2	2	...	...	1p	0p
North Arcot	2	0	...	...	7p	2p
Ramanathapuram	5	1	...	...	...	...
Salem	13	3	4p	0p	1p	0p
South Arcot	7	3	...	...	...	...
Tanjore	14	3	1p	0p	8p	4p
Tirunelveli	2	0	1p	0p	...	...

Maharashtra, State

Districts

Amraoti	...	...	4p	2p	1p	0p
Bhandara	...	...	73p	12p	16p	4p
Buldana	...	...	10p	0p	6p	0p
Chanda	...	...	...	...	6p	1p
East Khandesh	1p	0p	33p	2p	1p	0p
Nagpur	...	...	31p	14p	12p	1p
Nasik	15p	1p	20p	0p	36p	4p
Poona	1p	0p	4p	1p	3p	1p
Satara North	1p	0p	1p	0p	2p	0p
Sholapur	1p	0p	5p	0p	1p	1p
Wardha	...	...	100p	36p	40p	3p
Yeotmal	...	...	...	...	2p	1p

Mysore, State

Districts

Bangalore	...	...	17p	29p	5p	17p
Chitaldrug	...	...	...	...	22p	1p
Dharwar	...	...	5p	0p	1p	1p
Kolar	...	...	1p	1p	16p	3p
Mysore	...	...	...	...	4p	1p
North Kanara	...	...	1p	0p	1p	2p

Hassan ■ 17.V

Orissa, State

Keonjhar, District	4p	0p
--------------------	-----	-----	-----	-----	----	----

Punjab, State

Districts

Amritsar	6	0	1p	1p	...	...
Bhatinda	4	2	...	...	...	...
Ferozepur	1	1	...	...	...	...
Gurdaspur	3	0	...	...	...	...
Hissar	1	2	...	...	...	...
Kangra	2	1	...	...	...	...
Karnal	4	0	...	...	...	...
Mohindergarh	9	0	...	...	...	...
Rohtak	19	0	...	...	...	...

Ludhiana □ 9.V

Rajasthan, State

Districts

Jhunjhunu	11p	0p	...	...	12p	2p
Sikar	8p	0p	5p	2p	15p	1p

Uttar Pradesh, State

Districts

Agra	49	12	4p	2p	...	...
Aligarh	13	3	8p	8p	4p	1p
Allahabad	5	11	3p	1p	9p	4p
Azatgarh	6	2	3p	0p	...	...
Ballia	9	4	1p	1p	...	...
Banaras (Varanasi)	1	0	6p	1p	10p	3p
Banda	2	2	...	...	1p	0p
Bara Banki	2	3	...	...	...	...
Bareilly	12	0	1p	8p	...	...
Bijaor	3	0	...	...	...	...

	C		D	
INDE (suite)	9-15.IV		16-22.IV	
INDIA (continued)			23-29.IV	

Uttar Pradesh, State (suite) — (continued)

Budaun	5	2	0p	1p	...	...
Bulandshahr	2	0	1p	0p	...	...
Etawah	2	2	...	...	3p	1p
Faizabad	6	2	4p	2p	15p	2p
Fatehpur	0	0	...	...	2p	0p
Garhwal	2	0	...	...	...	...
Hardoi	0	0	...	...	12p	2p
Kanpur	11	2	3p	1p	8p	2p
Lucknow	4	0	5p	2p	7p	4p
Mainpuri	3	1	2p	0p	...	...
Mathura	2	8	1p	1p	2p	0p
Meerut	5	1	...	...	1p	0p
Mirzapur	0	0	...	...	2p	1p
Muzaffarnagar	6	0	...	...	...	...
Pratabgarh	3	0	1p	0p	...	...
Pilibhit	4	1	3p	0p	...	...
Rae Bareilly	13	8	10p	5p	0p	2p
Rampur	3	0	...	...	...	...
Saharanpur	0	0	2p	0p	2p	2p
Shahjahanpur	2	0	2p	0p	2p	0p
Sitapur	1	2	13p	6p	7p	0p
Sultanpur	2	0	...	...	...	...
Tehri Garhwal	0	0	...	...	1p	0p
Unnao	0	4	...	...	3p	2p
Uttar Kashi	2	0	...	...	...	...

West Bengal, State

Districts

Burdwan	1p	0p	...	...	6p	1p
Midnapur	...	...	...	...	1p	1p
Nadia	□ 12.V					

Andhra Pradesh, State

Districts

Cuddappah	...	...	...	...	5	1
Medak	...	...	...	...	9	0
Nizamabad	...	...	...	...	18	1

Himachal Pradesh, State

Districts

Mahasu	...	...	...	...	5	1
Mandi	...	...	...	...	1	1
Sirmur	...	...	...	...	1	0

Mysore, State

Raichur, District	1	2
-------------------	-----	-----	-----	-----	---	---

West Bengal, State

Districts

Bankura	...	...	...	...	2	1
Birbhum	...	...	...	...	6	1
Howrah	...	...	...	...	1	1
24-Parganas	...	...	...	...	24	6

INDE PORTUGAISE 30.IV-6.V
PORTUGUESE INDIA

Damao, District 1 0

VARIOLE (suite) SMALLPOX (continued)		C	D	C	D	ÉQUATEUR (suite) ECUADOR (continued)	
<i>Asie (suite) — Asia (continued)</i>							
	<i>C D</i>						
INDONÉSIE — INDONÉSIA	23-29.IV					<i>Prov. Imbabura</i>	2-8.IV
Makassar, (P)	31 1					<i>Canton Catacachi</i>	
<i>Djava-Tengah, Province</i>						Parr. Imantag	1
<i>Surakarta, Residency</i>							
Wonogiri, Regency ☐ 1.IV						MEXIQUE — MEXICO	26.II-4.III
<i>Sumatera Tengah, Province</i>						<i>Michoacan, State</i>	
<i>Djambi, Residency</i>						Morelia	2
Batang Hari, Regency						<i>Asie — Asia</i>	
(incl. Djambi (P)) ☐ 10.V							<i>C</i>
<i>C D C D</i>						AFGHANISTAN	30.IV-6.V
PAKISTAN	30.IV-6.V	7-13.V				Parwan, Province	1
Karachi (PA)	6 10	10 4				<i>Europe</i>	
Lahore (A)	1 0	0 0					<i>C</i>
						YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA	8-14.IV
						<i>BOSNIE & HERZÉGOVINE</i>	
						<i>Districts</i>	
						Banja Luka	5
						Brcko	1
						Jajce	5
						Sarajevo	1
						Tuzla	2
						CROATIE	
						Osjek, District	1
						FIÈVRE RÉCURRENTÉ A POUX	
						LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER	
						<i>Afrique — Africa</i>	
							<i>C</i>
						ÉTHIOPIE — ETHIOPIA †	30.IV-6.V
						Addis Ababa (A)	16
						<i>Provinces</i>	
						Aroussi	6
						Gojjam	10
						Harar-Bale	19
						Wollega	3
						SOUDAN — SUDAN	
						<i>Kassala, Province</i>	
						Tokar, District ☐ 16.V	
						† Pas de distinction dans les rapports reçus, entre fièvre récurrente à poux et fièvre récurrente à tiques. — No distinction in reports received between louse-borne and tick-borne relapsing fever.	

PAKISTAN (suite) — (continued)		C	D
<i>Rawalpindi, Division</i>			
Rawalpindi, Cantonment	0	1	
Sargodha, District	1	1	
TYPHUS A POUX			
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER			
<i>Afrique — Africa</i>			
	<i>C</i>		
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	30.IV-6.V		
Addis Ababa (A)	12		
<i>Provinces</i>			
Aroussi	5		
Gojjam	1		
Harar-Bale	12		
Shoa	7		
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE UNITED ARAB REPUBLIC	30.IV-6.V		
EGYPT			
Cairo (A)	1		
<i>Governorates</i>			
Daqahliya	8		
Giza	1		
UNION SUD-AFRICAINE UNION OF SOUTH AFRICA	5.V		
<i>Cape, Province</i>			
<i>Districts</i>			
Glen Grey	2		
Queenstown	2		
<i>Amérique — America</i>			
	<i>C</i>		
ÉQUATEUR — ECUADOR	9-15.IV		
<i>Prov. Azuay</i>			
<i>Canton Cuenca</i>			
Parr. Checa	1		
<i>Prov. Bolivar</i>			
<i>Canton San Miguel</i>			
Parr. Chillanes	1		
<i>Prov. Tungurahua</i>			
<i>Canton Pillaro</i>			
Parr. Pillaro	1		

Territoires infectés à la date du 18 mai 1961 — Infected areas as on 18 May 1961

Notifications reçues aux termes du Règlement sanitaire international concernant les circonscriptions infectées ou les territoires où la présence de maladies quaranténaires a été signalée (voir page 136).

■ = Circonscriptions ou territoires notifiés aux termes de l'article 3 à la date donnée.

Autres territoires où la présence de maladies quaranténaires a été notifiée aux termes des articles 4, 5 et 9 a :

A = pendant la période indiquée sous le nom de chaque maladie;
B = antérieurement à la période indiquée sous le nom de chaque maladie.

* = territoires nouvellement infectés.

Notifications received under the International Sanitary Regulations relating to infected local areas and to areas in which the presence of quarantinable diseases was reported (see page 136).

■ = Areas notified under Article 3 on the date indicated.

Other areas in which the presence of quarantinable diseases was notified under Articles 4, 5 and 9 (a):

A = during the period indicated under the heading of each disease;
B = prior to the period indicated under the heading of each disease.

* = newly infected areas.

PESTE — PLAGUE	
30.IV-18.V	
Amérique — America	
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Alagoas, State</i>	
Major Izidoro, Mun.	B 8.XII
<i>Bahia, State</i>	
Piata, Mun.	B 24.XII
<i>Rio de Janeiro, State</i>	
Teresopolis, Mun.	B 24.XI
VENEZUELA	
<i>Aragua, State</i>	
<i>Ricaurte, District</i>	
Tejerias, Mun.	B 22.IV
Asie — Asia	
INDONÉSIE — INDONESIA	
<i>Djawa Tengah, Province</i>	
<i>Surakarta Residency</i>	
Bojolali, Regency	■ 1.III.59

CHOLÉRA — CHOLERA	
30.IV-18.V	
Asie — Asia	
INDE — INDIA	
Calcutta (PA) ¹	
■ 17.III.56	
<i>Andhra Pradesh, State</i>	
East Godavari, District	■ 28.XII.59
Guntur District	■ 31.XII.59
Hyderabad, District	■ 11.IV
Khammam, District	■ 28.III
Krishna, District	■ 27.VIII.59
Nalgonda, District	■ 25.III
* Nizamabad, District	B 8.IV
* Srikakulam, District	■ 11.VI.60
West Godavari, District	■ 27.VIII.59
<i>Bihar, State</i>	
Gaya, District	■ 23.IV
* Muzaffarpur, District	■ 9.V
<i>Gujarat, State</i>	
Kaira, District	■ 28.V.60
Surat, District	■ 6.VI.60
<i>Jammu & Kashmir, State</i>	
Kashmir Valley	■ 20.X.60

¹A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.

<i>Maharashtra, State</i>	
Ahmednagar, District	■ 4.VIII.60
East Khandesh, District	■ 9.VII.60
Kolhapur, District	■ 21.XI.60
Nagpur, District	■ 29.X.60
Poona, District	■ 20.VIII.60
<i>Orissa, State</i>	
Cuttack, District	■ 8.II.58
Kalahandi, District	B 15.IV
Puri, District	B 8.IV
<i>Tripura, State</i>	
■ 25.V.59	
<i>Uttar Pradesh, State</i>	
Aligarh, District	■ 13.VIII.60
Banaras (Varanasi), Dist.	■ 14.VI.60
Kheri, District	■ 23.VII.60
Meerut, District	■ 16.VIII.60
<i>West Bengal, State</i>	
Bankura, District	■ 13.VI.60
Burdwan, District	■ 6.II.58
Howrah, District	B 8.IV
24-Parganas, District	B 8.IV
PAKISTAN	
<i>East Pakistan</i>	
<i>Dacca, Division</i>	
Bakerganj, District	B 22.IV
* Mymensingh, District	B 22.IV

FIÈVRE JAUNE	
YELLOW FEVER	
19.II-18.V	
Afrique — Africa	
ANGOLA	
■ 27.V.59	
CAMEROUN DU SUD	
SOUTHERN	
CAMEROONS	
■ 1.X.56	
CONGO (capitale Léopoldville)	
Territoire situé au nord du	
10° S. — Territory North	
of 10° S.	
■ 11.XII.56	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	
Gamu-Goffa, Province	B 7.II
GAMBIE — GAMBIA	
■ 1.X.56	
GHANA	
■ 1.X.56	
NIGÉRIA — NIGERIA	
■ 1.X.56	
RUANDA-URUNDI	
■ 11.XII.56	
SIERRA LEONE	
■ 1.X.56	
SOUDAN — SUDAN	
Territoire situé au sud du	
12° N. — Territory South	
of 12° N.	
■ 17.XII.56	

Amérique — America	
BOLIVIE — BOLIVIA	
<i>La Paz, Dep.</i>	
<i>Murillo, Province</i>	
Zongo	B 11.II
<i>Nor Yungas, Province</i>	
Alto Beni	B 18.II
BRÉSIL — BRAZIL	
<i>Amazonas, State</i>	
* Labrea, Dep.	B 7.II
COLOMBIE — COLOMBIA	
<i>Antioquia, Dep.</i>	
Puertoberrio, Mun.	B 6.II
Remedios, Mun.	B 28.XII
<i>Magdalena, Dep.</i>	
Rio de Oro, Mun.	B 20.I
<i>Norte de Santander, Dep.</i>	
Cachira, Mun.	B 14.I
<i>Santander, Dep.</i>	
Velez, Mun.	B 20.I
PÉROU — PERU	
<i>Huanuco, Dep.</i>	
<i>Leoncio Prado, Prov.</i>	
Alomías Robles, District	A 10.IV
<i>San Martín, Dep.</i>	
<i>Rioja, Province</i>	
<i>Rioja, District</i>	
Bongara	B 16.II
VENEZUELA	
<i>Tachira, State</i>	
<i>Uribante, District</i>	
<i>Cardenas, Mun.</i>	
El Pinal	B 8.II

VARIOLE — SMALLPOX	
16.IV-18.V	
Afrique — Africa	
ALGÉRIE — ALGERIA	
<i>Oran, Département</i>	
Aïn-Témouchent, Arr.	B 18.III
<i>Tiaret, Département</i>	
* Tiaret, Arr.	B 1.IV
BASUTOLAND	
Butha-Butha, District	A 13.V
Leribe, District	■ 13.IV
Mafeteng, District.	A 13.V
BECHUANALAND	
<i>Eastern Medical Division</i>	
Mahalapye, Med. D. Centre A 22.IV	
<i>Southern Medical</i>	
<i>Division</i>	
Molepolo, Med. Centre	B 8.IV
	B 15.IV

CAMEROUN	
<i>Diamaré, Dep.</i>	
B 8.IV	
<i>Margui-Wandala, Dep.</i>	
A 29.IV	
Mokolo, Arr.	
B 25.III	
CAMEROUN DU SUD	
SOUTHERN	
CAMEROONS	
■ 6.II.57	
CONGO (capitale Léopoldville)	
Equateur, Province	B 15.IV
Kasai, Province	B 25.III
Katanga, Province	B 30.VII.60
Léopoldville, Province	A 22.IV
Orientale, Province	B 25.III
CÔTE D'IVOIRE — IVORY COAST	
Abidjan, Cercle	A 4.V
Agboville, Cercle	A 4.V
Bouaflé, Cercle	A 27.IV
Bouaké, Cercle	A 4.V
Daloa, Cercle.	A 4.V
Dimbokro, Cercle	A 4.V
Gagnoa, Cercle	A 27.IV
Grand-Bassam, Cercle.	A 4.V
Grand-Lahou, Cercle	A 27.IV
Katiola, Cercle	A 27.IV
Korhogo, Cercle	A 4.V
Man, Cercle	A 4.V
Odienne, Cercle	A 4.V
Séguéla, Cercle	A 4.V
Tabou, Cercle	A 20.IV
DAHOMÉY	
(excl. Cotonou (PA) &	
Parakou (A))	
A 2.V	
Abomey, Cercle.	A 18.IV
Athiémé, Cercle.	A 2.V
* Save, Cercle	A 2.V
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 21.V.57	
GAMBIE — GAMBIA	
<i>Gambia, Protectorate</i>	
Lower River, Division	B 1.IV
* Upper River, Division	B 15.IV
Western Division (excl.	
Yundum (A)).	
B 1.IV	
GHANA	
<i>Ashanti, Region</i>	
<i>Kumasi, District</i>	
Kumasi	■ 22.III
GUINÉE — GUINEA	
Beyla, Région	A 29.IV
Kissidougou, Région	■ 25.IV.59
Macenta, Région	■ 2.V.59
* Mamou, Région	A 6.V
N'Zérékoré, Région	A 22.IV
HAUTE-VOLTA — UPPER VOLTA	
Bobodioulasso, Cercle	A 3.V
Koudougou, Cercle	A 3.V
Kougoussi, Cercle	A 26.IV
* Orodara, Cercle.	A 3.V
Ouagadougou, Cercle	A 26.IV
Ouahigouya, Cercle	A 3.V
Tougan, Cercle	A 3.V
Yako, Cercle	A 26.IV

KENYA

Central Province A 22.IV

Kiambu, District A 22.IV

Meru, District A 29.IV

Coast Province (excl. Mombasa (P) & Port Reitz (A)) B 8.IV

Nyanza, Province A 22.IV

Central Nyanza, District A 29.IV

South Nyanza, District A 29.IV

Rift Valley, Province B 15.IV

Nakuru, District A 22.IV

LIBÉRIA — LIBERIA 15.III.58

MALI

Bafoulabé, Cercle A 29.IV

Bamako, Cercle A 29.IV

Bougouni Cercle A 22.IV

Gao, District A 29.IV

Goundam, Cercle A 29.IV

Kayes, Cercle A 22.IV

Koutiala, Cercle B 15.IV

Macina, Cercle A 29.IV

Mopti: Djenné, Subd. A 22.IV

Nioro, Cercle A 22.IV

San, Cercle A 22.IV

Ségou, Cercle B 8.IV

Sikasso, Cercle A 29.IV

MOZAMBIQUE

Nlassa (Lago), District

Vila Cabral, Concelho A 22.IV

NIGER

Dogondoutchi, Cercle B 15.IV

Dosso, Cercle B 8.IV

Filingué, Cercle A 29.IV

Gaya, Cercle A 29.IV

Madaoua, Cercle A 22.IV

Magaria, Cercle A 29.IV

Mainé, Cercle A 22.IV

Maradi, Cercle A 22.IV

Niamey, Cercle A 29.IV

Tahoua, Cercle A 29.IV

Tanout, Cercle B 15.IV

Tessaoua, Cercle A 22.IV

Tillabéry, Cercle A 29.IV

NIGÉRIA — NIGERIA 6.II.57

UGANDA — UGANDA

Buganda, Province

Mengo, District 11 II

Mubende, District 1.IV

Eastern Province

Busoga, District 12.XI.60

Jinja, Municipality 10.XII.60

Mbale, Township 1.IV

Northern Province

Karamaja, District 8.IV

Lango, District 7.I

Western Province

Toro, District 1.IV

RHODÉSIE ET NYASSALAND

RHODESIA AND NYASALAND

Northern Rhodesia

Luapula, Province A 13.V

Southern Province A 6.V

Nyasaland

Central Province A 13.V

Northern Province A 22.IV

Southern Province A 29.IV

SÉNÉGAL

Kaolack, Cercle A 22.IV

Podor, Cercle B 15.IV

Tambacounda, Cercle B 8.IV

SOUDAN — SUDAN

Blue Nile, Province

Dueim, District 24.XII.60

Kosti, District 24.XII.60

Northern Gezira, D.: Rufaa, Subd. B 15.IV

Khartoum, Province 16.IV

Northern Province

Atbara, District B 8.IV

Shendi, District 16.IV

TANGANYIKA

Dar es Salaam (PA) A 29.IV

Tanga (PA) B 15.IV

Eastern Province A 29.IV

Lake Province A 22.IV

Northern Province B 8.IV

Southern Highlands, Prov. A 22.IV

Tanga, Province A 29.IV

TOGO

Atakpamé, Cercle A 30.IV

Klouto (Palimé) B 9.IV

Lomé Cercle (excl. Lomé (PA)) A 17.IV

Amérique — America

BRESIL — BRAZIL

Belem (PA) B 30.VI.60

Fortaleza (P) B 30.VI.60

Manaus (P) B 30.VI.60

Porto Alegre (PA) B 30.VI.60

Recife (PA) B 30.VI.60

Rio de Janeiro (PA) A 29.IV

Salvador (P) B 30.VI.60

Sao Paulo (A) B 30.VI.60

Goias, State

Goiania B 30.VI.60

Mato Grosso, State

Cuiaba B 30.VI.60

Parana, State

Curitiba B 30.VI.60

Rio Grande do Sul, State

Porto Alegre B 30.VI.60

ÉQUATEUR — ECUADOR

Quito (A) A 22.IV

Azuay, Province

Cuenca, Canton

O. Cordero P., Parr. B 25.III

Sidcay, Parr. B 8.IV

Sinincay, Parr. B 1.IV

Tarqui, Parr. B 1.IV

Bolivar, Province

Guaranda, Canton

Guaranda, Parr. B 15.IV

San Miguel, Canton

San Miguel, Parr. A 22.IV

Canar, Province

Azogues, Canton

Azogues, Parr. B 25.III

Biblan, Canton

Sageo, Parr. B 15.IV

Carchi, Province

Montufar, Canton

San Gabriel, Parr. B 15.IV

Imbabura, Province

Otavalo, Canton

Otavalo, Parr. B 25.III

Loja, Province

Loja, Canton

Loja, Parr. B 15.IV

Los Rtos, Province

Baba, Canton

Baba, Parr. B 25.III

Babahoyo, Canton

Babahoyo, Parr. B 25.III

Quevedo, Canton

Quevedo, Parr. B 15.IV

Ventanas, Canton

Ventanas, Parr. B 8.IV

Vinces, Canton

Vinces, Parr. B 15.IV

Tungurahua, Province

Ambato, Canton

Ambato, Parr. B 8.IV

Asie — Asia

AFGHANISTAN

Kabul (A) B 15.IV

Farah, Province A 6.V

Farah A 6.V

Kataghan, Province B 15.IV

Baghlan B 15.IV

Maimana, Province

Maimana A 29.IV

Mashraq, Province

Jalalabad A 22.IV

Mazar-i-Sharif, Province

Mazar-i-Sharif A 29.IV

ARABIE SAOUDITE

SAUDI ARABIA

Qizan (PA) B 15.IV

Asir, State

Qizan, District

Tarfab, Village A 29.IV

Nadj, State

Riyadh, District

Dawadmi, Village A 29.IV

BIRMANIE — BURMA

Rangoon (PA) 3.III

Sagging, Division

Katha D.: Katha Town A 6.V

INDE — INDIA

Ahmedabad (A) 20.X.59

Allahabad (A) 14.X.59

Bombay (PA) A 13.V

Calcutta (PA)¹ 6.I

Cuddalore (P) 27.XII.60

Delhi (A) 5.I.56

Jodhpur (A) A 13.V

Kanpur (A) 11.XII.59

Karikal (P) 24.IX.59

Lucknow (A) 21.I.60

Madras (PA) 5.V.57

Nagpur (A) A 6.V

Pondicherry (P) 18.XII.59

Visakhapatnam (P) A 6.V

Andhra Pradesh, State

Anantapur, District 13.XII.57

Chittoor, District 6.III.56

Cuddappah, District 30.1.57

East Godavari, District 11.XII.57

Guntur, District A 29.IV

Hyderabad, District 20.IV.59

Karimnagar, District 7.XII.60

Krishna, District A 22.IV

Kurnool, District 2.VII.55

Mahbubnagar, District 20.X.59

Medak, District 15.XII.60

Nalgonda, District B 8.IV

Nellore, District 30.XI.55

Nizamabad, District 6.IV.60

Srikakulam, District 5.X.55

Visakhapatnam, District 15.III.60

Warrangal, District 13.XII.58

West Godavari, District A 29.IV

Assam, State

Cachar, District 9.V.60

Darrang, District B 25.III

Garo Hills, District 11.IV

Goalpara, District 4.IV.59

Kamrup, District 24.II.56

Nowgong, District 29.X.59

United Khasi-Jaintia Hills, District 20.X.59

Bihar, State

Darbhanga, District 18.IV

Shahabad, District 27.IV

Delhi, State A 29.IV

Gujarat, State

Ahmedabad, District 23.II.60

Amreli, District 21.IV.60

Bhavnagar, District 14.V.60

Broach, District 13.II

Jamnagar, District 17.XII.60

Junagadh, District A 22.IV

Kaira, District 22.II.60

¹ A l'exclusion de la circonscription de l'aéroport de Dum-Dum. — Excluding local area of Dum Dum airport.

Kutch, District 4.II

Mehsana, District A 22.IV

Panch Mahals, District 2.II

Rajkot, District 2.III.60

Sabarkantha, District 5.II

Surat, District A 29.IV

Surendranagar (Zalawad), District 11.III

Himachal Pradesh, State

Mahasu, District 27.I

Mandi, District 6.IV

Sirmour, District 11.IV

Jammu & Kashmir, State 1.VIII.53

Kerala, State

Cannanore, District 9 I.60

Ernakulam, District B 25.III

Kottayam, District 6.IV

Kozhikode, District 2.I.60

Palghat, District 12.III.60

Trichur (Cochin), District 3.I.57

Madhya Pradesh, State

Balaghat, District B 15.IV

Beul. District A 29.IV

Bhind, District 1.IV

Chhindwara, District 10.I.58

Dewas, District 22.II

Drug District B 15.IV

Guna, District 10.III

Hoshangabad, District A 29.IV

Jabalpur, District 25.1.58

Mandla, District 5.III

Mandsaur, District 10.V

Narsinghpur, District 25.II

Raigarh, District 13.XII.57

Raisen, District 17.III

Sehore, District 3.IV

Surguja, District 10.1.59

Ujjain, District 16.III

Madras, State

Chingleput, District B 18.III

Coimbatore, District A 22.IV

Kanya Kumari, District 13 XII.58

Madurai, District A 29.IV

North Arcot, District 3.II.56

Ramanathapuram, Distr. B 15.IV

Salem, District A 29.IV

South Arcot, District B 15.IV

Tanjore, District A 29.IV

Tiruchirappalli, District 28.III.56

Tirunelveli, District A 22.IV

Maharashtra, State

Ahmednagar, District B 15.IV

Akola, District 23.IV.60

Amraoti, District 14.I.60

Aurangabad, District B 15.IV

Bhandara, District A 29.IV

Bhir, District 10.XII.60

Buldana, District 15.IV.60

Chanda, District A 29.IV

East Khandesh, District A 29.IV

Kolaba, District 2.IV.60

Kolhapur, District B 18.III

Nagpur, District 23.IV.60

Nasik, District 7.III.60

Osmanabad, District B 8.IV

Poona, District 11.XII.60

Ratnagiri, District 27.I

Satara North, District 13.IX.60

Satara South, District 9.IX.60

Sholapur, District 6.I

Thana, District 9.XI.60

Wardha, District 7.VIII.60

West Khandesh, District 5.II.60

Yeotmal, District 28.I

Manipur, State 24.III

Mysore State

Bangalore, District 1.III.57

Belgaum, District 7.IV.58

Bellary, District 2.IV.57

Bijapur, District 7.XII.56

Chikmagalur, District 1.II.58

Chitaldrug, District A 29.IV

Dharwar, District 5.I.59

Hassan, District 17.V

Kolar, District 19.XII.56

Mandya, District 21.XI.60

Mercara (Coorg), District 8.XI.60

Mysore, District 2.V

North Kanara, District 14.IX.56

Raichur, District 31.X.60

Shimoga, District 16.III

South Kanara, District 7.II.59

Tumkur, District 19.XII.60

Orissa, State	
Balasore, District	B 25.III
Baudh, District	B 8.IV
Cuttack, District	B 1.IV
Dhenkanal, District	B 15.IV
Janjam, District	■ 24.II
Kalahandi, District	B 15.IV
Keonjhar, District	A 29.IV
Koraput, District	■ 17.XII.56
Mayurbhanj, District	B 8.IV
Puri, District	B 8.IV
Sambalpur, District	■ 1.IV
Sundergarh, District	■ 30.XII.57
Pondicherry, State	
Pondicherry, District	■ 27.I.56
Punjab, State	
Ambala, District	■ 1.XI.60
Amritsar, District	■ 10.VII.58
Bhatinda, District	■ 12.IV
Ferozepur, District	■ 12.I
Gurdaspur, District	■ 28.IV
Gurgaon, District	B 25.III
Hissar, District	■ 25.I.58
Jullundur, District	■ 1.XII.60
Kangra, District	■ 19.I
Karnal, District	B 15.IV
Mohindergarh, District	B 15.IV
Patiala, District	■ 12.I
Rohtak, District	■ 17.XII.60
Sangrur, District	■ 5.XII.60
Simla, District	■ 16.I
Rajasthan, State	
Ajmer, District	B 1.IV
Alwar, District	■ 22.II.58
Banswara, District	■ 23.III.57
Bharmer, District	B 18.III
Bharatpur, District	■ 10.I.58
Bhilwara, District	■ 14.XII.57
Bikaner, District	■ 7.I.59
Bundi, District	■ 7.IV.58
Chitorgarh (Chitor), District	B 15.IV
Churu, District	B 25.III
Dungarpur, District	■ 14.XII.57
Ganganagar, District	■ 15.XII.56
Jaipur, District	■ 14.XII.57
Jalore, District	■ 28.III.58
Jhalawar, District	B 25.III
Jhunjhunu, District	■ 21.XII.57
Jodhpur, District	■ 16.XII.58
Kotah, District	■ 30.XII.57
Nagaur, District	■ 15.XII.56
Pali, District	■ 11.XII.56
Sawai Madhopur, District	■ 25.I.58
Sikar, District	■ 9.II.57
Sirohi, District	■ 2.III.57
Tonk, District	■ 14.XII.57
Udaipur, District	■ 14.XII.57
Uttar Pradesh, State	
Agra, District	■ 14.XII.57
Aligarh, District	■ 25.I.58
Allahabad, District	■ 30.XII.57
Almora, District	■ 31.I.59
Azamgarh, District	A 22.IV
Bahraich, District	■ 10.I.59
Ballia, District	A 22.IV
Banaras (Varanasi), Dist.	■ 10.I.59
Banda, District	■ 23.XII.58
Bara Banki, District	■ 31.III.59
Bareilly, District	■ 16.XII.59
Basti, District	■ 13.I.60
Bijnor, District	■ 6.VIII.58
Budaun, District	■ 30.XII.58
Bulandshahr, District	A 22.IV
Chamoli, District	■ 7.I
Dehra Dun, District	■ 21.III.59
Deoria, District	■ 16.XI.59
Etah, District	B 8.IV
Etawah, District	■ 19.I.59
Faizabad, District	■ 12.XI.56
Farrukhabad, District	A 22.IV
Fatehpur, District	■ 10.II.58
Garhwal, District	■ 10.II.58
Gorakhpur, District	A 22.IV
Hardoi, District	■ 9.III.56
Jaunpur, District	B 8.IV
Jhansi, District	■ 10.I.59

Kanpur, District	■ 10.III.60
Kheri, District	■ 27.IV
Lucknow, District	■ 11.X.58
Mainpuri, District	■ 20.IV
Mathura, District	■ 5.II.59
Meerut, District	■ 25.V.59
Mirzapur, District	■ 28.V.60
Moradabad, District	A 22.IV
Muzaffarnagar, District	■ 17.XI.60
Nainital, District	■ 10.II.58
Pilibhit, District	■ 20.I.59
Pratabgarh, District	■ 25.V.59
Rae Bareilly District	■ 14.IV.60
Rampur, District	■ 27.IV
Saharanpur, District	■ 26.I.57
Shahjahanpur, District	■ 20.I.56
Sitapur, District	■ 27.XI.57
Sultanpur, District	■ 15.XI.60
Tehri-Garwal, District	■ 24.VI.59
Unnao, District	■ 15.V.59
Uttar Kashi, District	B 15.IV
West Bengal, State	
Bankura, District	B 8.IV
Birbhum, District	■ 21.II
Burdwan, District	A 29.IV
Darjeeling, District	■ 6.II.58
Hooghly, District	■ 20.I.56
Howrah, District	■ 20.I.56
Jalpaiguri, District	■ 18.XII.59
Midnapur, District	A 29.IV
Murshidabad, District	■ 23.XII.58
24-Parganas, District	B 8.IV
INDE PORTUGAISE	
PORTUGUESE INDIA	
Damao, District	A 6.V
Diu, District	B 15.IV
Goa, District	A 22.IV
INDONÉSIE — INDONESIA	
Makassar (P)	■ 19.VI.56
Sulawesi, Province	
North Sulawesi, Residency	
Donggala, Regency	■ 4.VI.60
Poso, Regency	■ 4.VI.60
South Sulawesi, Residency	
(Incl.: Regencies of Bone, Bonthain, Djenepono, Kendari, Luwu, Makassar, Mandar, Maros, Pare-Pare, Rappang, Selajar, Soppeng, Sulawesi-Tenggara, Takalar, Wadjo.)	■ 23.XII.59
IRAN	
Azerbaijan, Province	
Marand, District	
Zenood, Subdistrict	
Miabb, Village	■ 1.III
NÉPAL — NEPAL	
West Nepal	B 8.IV
PAKISTAN	
Karachi (PA)	A 13.V
Lahore (A)	A 6.V
Peshawar (A)	A 22.IV
East Pakistan	
Chittagong, Division	
Noakhali, District	B 1.IV
Dacca, Division	
Bakerganj, District	A 22.IV
Dacca, District	B 1.IV
Rajshahi, Division	
Jessore, District	A 22.IV
Khulna, District	B 1.IV
Rangpur, District	A 22.IV

West Pakistan	
Bahawalpur, Division	
Bahawalnagar, District	B 15.IV
Bahawalnagar, D.: Bahawalnagar	A 22.IV
Muzaffargarh, District	B 15.IV
Dera Ismail Khan, Div.	
Kohat, District	A 29.IV
Mianwali, District	A 22.IV
Khairpur, Division	
Khairpur, District	A 29.IV
Lahore, Division	
Lahore, District	A 29.IV
Sialkot, District	A 22.IV
Multan, Division	
Lyallpur, District	A 29.IV
Montgomery, District	A 29.IV
Multan, District	B 15.IV
Peshawar, Division	
Campbellpur, District	B 8.IV
Mardan, District	B 8.IV
Quetta, Division	
Loralai, District	A 29.IV
Quetta, District	B 8.IV
Rawalpindi, Division	
Jhelum, District	B 15.IV
Rawalpindi, Cantonment	A 29.IV
Sargodha, District	A 29.IV
Europe	
RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE ALLEMANDE	
FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY	
Bavaria	
Ansbach Stadt Kreis.	■ 7.IV
TYPHUS A POUX †	
LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER †	
16.IV-18.V	
Afrique — Africa	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.60	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 6.V
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE	
UNITED ARAB REPUBLIC	
Egypt	
Cairo (A)	A 6.V
Daqahliya, Governorate	A 6.V
Gharbiya, Governorate	A 29.IV
Giza, Governorate	A 6.V
Frontier, Districts	
Western Desert, D.	A 22.IV
UNION SUD-AFRICAINE	
UNION OF SOUTH AFRICA	
Cape, Province	
Glen Grey, District	A 5.V
Queenstown, District	A 5.V
† Deux cas ou plus au cours d'une période de quatre semaines. — Two or more cases during a four-week period.	

Amérique — America	
ÉQUATEUR — ECUADOR	
Bolivar, Province	
San Miguel, Canton	
Santiago, Parr.	B 25.III
Canar, Province	
Biblian, Canton	
Biblian, Parr.	B 15.IV
Carchi, Province	
Espejo, Canton	
Mira, Parr.	B 15.IV
Montufar, Canton	
San Gabriel, Parr.	B 1.IV
Cotopaxi, Province	
Latacunga, Canton	
Latacunga, Parr.	B 8.IV
Saquisilí, Canton	
Canchagua, Parr.	B 25.III
GUATEMALA	
Santa Rosa, Dep.	
Nueva Santa Rosa	B 12.III
MEXIQUE — MEXICO	
Michoacan, State	
Morelia	B 4.III
Europe	
HONGRIE — HUNGARY	
Borsod, Dep.	
Abauzsanto, District	B 16.III
Encs.	B 16.III
YUGOSLAVIE — YUGOSLAVIA	
Bosnie & Herzégovine	
Banja Luka, District.	B 14.IV
Jajce, District.	B 14.IV
Tuzla, District	B 14.IV
Serbie	
Kraljevo	B 31.III
FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX ††	
LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER ††	
23.IV-18.V	
Afrique — Africa	
ÉTHIOPIE — ETHIOPIA ■ 17.IX.09	
(excl. Addis Ababa & Asmara)	
Addis Ababa (A)	A 6.V
SOUUDAN — SUDAN	
Port-Sudan (PA)	A 29.IV
†† Deux cas ou plus au cours d'une période de trois semaines. — Two or more cases during a three-week period.	

Territoires redevenus indemnes à la date du 18 mai 1961 — Areas no longer infected as on 18 May 1961

PESTE — PLAGUE	Amérique — America	Madhya Pradesh, State	LIBYE — LIBYA
Asie — Asia	ÉQUATEUR — ECUADOR	Bilaspur, District Indore, District Rajgarh, District	Tripolitania Tripoli, Province Suk el Jiuma, District
INDE — INDIA	Azua, Province	Punjab, State	RÉPUBLIQUE ARABE UNIE
Uttar Pradesh, State	Cuenca, Canton	Ludhiana, District	UNITED ARAB REPUBLIC
Jaunpur, District	Cuenca, Parr.	Tripura, State	Kafr el Sheikh, Governorate
CHOLÉRA — CHOLERA	Tungurahua, Province	West Bengal, State	Frontier Districts
Asie — Asia	Ambato, Canton	Nadla, District	(excl. Western Desert D.)
INDE — INDIA	La Merced, Parr.	INDONÉSIE — INDONESIA	Amérique — America
Madhya Pradesh, State	Loreto, Parr.	Djambi (P)	ÉQUATEUR — ECUADOR
Drug, District	Asie — Asia	Djawa-Tengah, Province	Carchi, Province
Gwalior, District	AFGHANISTAN	Surakarta, Residency	Espejo, Canton
Hoshangabad, District	Kandahar (A)	Wonogiri, Regency	San Isidro, Parr.
Mysore, State	Kandahar, Province	Sumatra Tengah, Province	Tulcan, Canton
Belgaum, District	ARABIE SAOUDITE	Djambi, Residency	Tulcan, Parr.
West Bengal, State	SAUDI ARABIA	Batang Hari, Regency	MEXIQUE — MEXICO
Nadia, District	Asir, State	PAKISTAN	Oaxaca, State
PAKISTAN	Qizan, District	Rawalpindi (A)	Ejutla
Dacca (A)	Jabri, Village	East Pakistan	PÉROU — PERU
East Pakistan	Mokhqaqa, Village	Chittagong, Division	Cuzco, Dep.
Chittagong, Division	BIRMANIE — BURMA	Chittagong, District	Asta, Province
Dacca, Division	Magwe, Division	West Pakistan	Zurite, District
Dacca, District	Pakokku, District	Bahawalpur, Division	Huilque Grande
Rajshahi, Division	Sagaing, Division	Dera Ghazi Khan, District	Asie — Asia
Bogra, District	Katha, District (excl. Katha Town)	Peshawar, Division	ARABIE SAOUDITE
Khulna, District	CORÉE — KOREA	Peshawar, District	SAUDI ARABIA
FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER	Kyongsang Namdo, Province	TYPHUS A POUX	Nadj, State
Amérique — America	INDE — INDIA	LOUSE-BORNE TYPHUS FEVER	Jabal Shammar, Province
BRÉSIL — BRAZIL	Andhra Pradesh, State	Afrique — Africa	Arar Town
Para, State	Adilabad, District	ALGÉRIE — ALGERIA	Showaihta (near Sakaka)
Irituia, Mun.	Gujarat, State	Constantine, Dép.	CORÉE — KOREA
VARIOLE — SMALLPOX	Banas Kantha, District	Constantine, Arr.	Cholla Namdo, Province
Afrique — Africa	Baroda, District	ÉTHIOPIE — ETHIOPIA	FIÈVRE RÉCURRENTE A POUX
SÉNÉGAL	Soudan (A)	Asmara (A)	LOUSE-BORNE RELAPSING FEVER
Dakar, Deleg. (excl. Dakar (PA))	Soudan (A)		Afrique — Africa
Kédougou, Cercle	Soudan (A)		SOUDAN — SUDAN
	Soudan (A)		Kassala, Province
	Soudan (A)		Tokar, District

MESURES SANITAIRES — SANITARY MEASURES

CERTIFICATS DE VACCINATION EXIGÉS
DANS LES VOYAGES INTERNATIONAUX

VACCINATION CERTIFICATE REQUIREMENTS
FOR INTERNATIONAL TRAVEL

Amendement à la publication du 20 décembre 1960

Amendment to publication of 20 December 1960

A la page 2, *insérer:*

| On page 3, *insert:*

NOTES SUR LES UNITÉS GÉOGRAPHIQUES

NOTE ON GEOGRAPHIC AREAS

Il ne faudrait pas conclure de la présentation adoptée dans cette publication que l'Organisation mondiale de la Santé admet ou reconnaît officiellement le statut ou les limites des territoires mentionnés. Ce mode de présentation n'a d'autre objet que de donner un cadre géographique aux renseignements publiés.

The form of presentation in this publication does not imply official endorsement or acceptance by the World Health Organization of the status or boundaries of the territories as listed or described. It has been adopted solely for the purpose of providing a convenient geographic basis for the information herein.

ORGANISATION SANITAIRE

SANITARY ORGANIZATION

AÉROPORTS POURVUS D'UNE ZONE
DE TRANSIT DIRECT

AIRPORTS PROVIDED WITH DIRECT
TRANSIT AREAS

Amendement à la publication du 10 mai 1960

Amendment to publication of 10 May 1960

Inde

India

A la page 12, *insérer:*

| On page 12, *insert:*

Bombay

FIÈVRE JAUNE — YELLOW FEVER

INDICES D'AÈDES AEGYPTI

AÈDES AEGYPTI INDEX

Rapports reçus sur l'indice d'*Aedes aegypti* dans les localités exclues de la zone d'endémicité amarile.

Reports received on the *Aedes aegypti* index in localities excluded from the yellow-fever endemic zone.

Localité Locality	Période Period covered	Gîtes larvaires d' <i>Aedes aegypti</i> trouvés Breeding places of <i>Aedes aegypti</i> found	Indice d' <i>Aedes aegypti</i> <i>Aedes aegypti</i> index
1960			
SOMALIE			SOMALIA
Berbera	X-XII	0	0
Hargeisa	X-XII	0	0

INFORMATIONS ÉPIDÉMIOLOGIQUES — EPIDEMIOLOGICAL NOTES

GRIPPE

INFLUENZA

Europe

Europe

Royaume-Uni: Angleterre et Pays de Galles. — Le nombre des décès attribués à la grippe au cours des dernières semaines a été le suivant:

United Kingdom: England and Wales. — During the last weeks the numbers of deaths due to influenza were as follows.

	Semaine terminée le:					Week ended:					
	Février February	Mars March				Avril April				Mai May	
Décès — Deaths	25 568	4 340	11 198	18 104	25 80	1 40	8 30	15 23	22 12	29 12	6 13

* Y compris la pneumonie grippale — Includes influenzal pneumonia.

VARIOLE

SMALLPOX

Europe

Europe

URSS: Moscou¹. — Le cas de variole constaté chez un voyageur arrivé le 6 avril 1961 de Delhi (Inde), par voie aérienne, est resté solitaire. L'administration de la Santé publique de l'URSS a informé par la suite l'Organisation que les 52 autres passagers de l'avion, qui avaient été placés en observation, ont été libérés le 21 avril.

USSR: Moscow¹. — Smallpox, introduced by a traveller coming by air on 6 April 1961 from Delhi, India, has been limited to that one imported case. The health administration of the USSR has further informed the Organization that the 52 other passengers were released from isolation on 21 April.

¹ Voir REH N° 15, p. 159.

¹ See WER No. 15, p. 159.

Prix du Relevé épidémiologique hebdomadaire

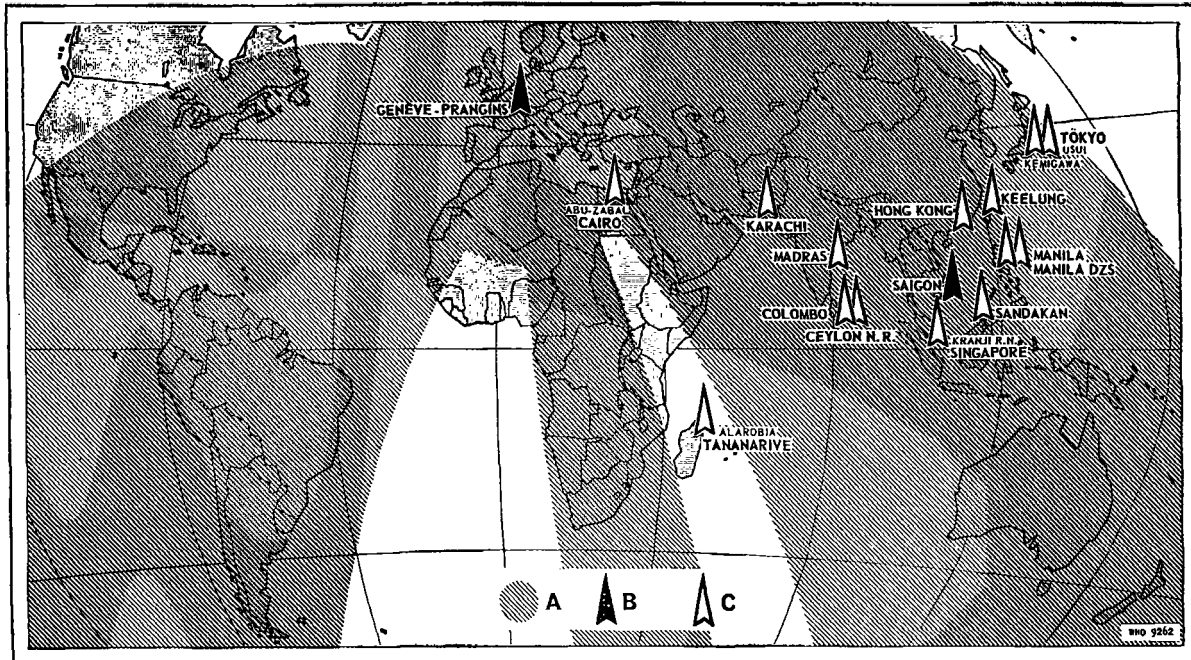
Price of the Weekly Epidemiological Record

Par numéro Fr. s. 1.— \$0.30
Abonnement annuel . . . Fr. s. 45.— \$14.00

1/9 Per single copy
£3.15.0 Annual subscription

STATIONS TRANSMETTANT LES BULLETINS ÉPIDÉMIOLOGIQUES RADIO-TÉLÉGRAPHIQUES QUOTIDIENS DE L'OMS

WIRELESS STATIONS TRANSMITTING DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO-TELEGRAPHIC BULLETINS OF WHO



A = Régions desservies par les stations de Genève-Prangins. — Areas reached by Geneva-Prangins Station.
 B = Stations avec émissions quotidiennes. — Stations transmitting daily.
 C = Stations émettant une ou deux fois par semaine. — Stations transmitting once or twice a week.

BULLETIN ÉPIDÉMIOLOGIQUE RADIO-TÉLÉGRAPHIQUE QUOTIDIEN DE L'OMS
 DAILY EPIDEMIOLOGICAL RADIO-TELEGRAPHIC BULLETIN OF WHO

L'Organisation mondiale de la Santé, à Genève, transmet par l'intermédiaire des postes émetteurs de Radio Suisse S. A. (Genève-Prangins), un *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien* destiné aux administrations sanitaires. Ce bulletin contient les renseignements officiels reçus par l'OMS, à Genève, sur les cas de maladies quaranténaires, c'est-à-dire de peste, choléra, fièvre jaune, variole, typhus et fièvre récurrente, constatés dans les ports et les aéroports (section une); sur les déclarations de circonscriptions infectées; sur les déclarations de circonscriptions redevenues indemnes lorsqu'il s'agit a) d'un port ou d'un aéroport; b) de la dernière circonscription qui restait encore infectée par une maladie quarantenaire donnée, dans un pays (section deux); sur les cas de maladies quaranténaires constatés dans des localités autres que ports et aéroports (section trois); et enfin sur les épidémies de maladies non quaranténaires ayant un intérêt international suffisant (section quatre).

Les derniers renseignements reçus suivis des mots « fin des dernières informations » sont communiqués au début du message, afin de réduire les frais de réception des administrations sanitaires. Lorsqu'il n'y a pas de changement, le mot « répétition » précède le texte du bulletin.

Le bulletin est un complément au *Relevé épidémiologique hebdomadaire*.

Les conditions de réception du bulletin, ainsi que toutes observations et suggestions opportunes au sujet de sa teneur, seront signalées au Service de la Quarantaine internationale, OMS, Genève (adresse télégraphique: EPIDNATIONS GENEVE).

Les postes émetteurs de Genève-Prangins qui transmettent le *Bulletin épidémiologique radiotélégraphique de l'OMS* sont indiqués à la page 192.

The World Health Organization transmits over the Radio Suisse S. A. wireless station (Genève-Prangins) a *Daily Epidemiological Radio Bulletin* destined for health administrations. This bulletin contains official information received by WHO in Geneva on the occurrence of the quarantinable diseases, i.e. plague, cholera, yellow fever, smallpox, typhus and relapsing fever, in ports and airports (section one); on declarations of areas as infected or free from infection — declarations of areas free from infection are included only if (a) the area is a port or airport, or (b) the area is the last infected area for that particular disease in that country (section two); on cases of the quarantinable diseases in localities other than ports and airports (section three); and on outbreaks of non-quarantinable diseases, if of sufficient international interest (section four).

The "latest information", followed by the words "end of latest information" is given at the beginning of the message, in order to reduce the cost of reception to health administrations. Whenever the text is not modified the word "repetition" is given at the beginning of the message.

The Bulletin complements the *Weekly Epidemiological Record*.

Reports on conditions of reception, and any comments and suggestions regarding the contents of the bulletin, should be communicated to the International Quarantine Service, WHO, Geneva (cable address: EPIDNATIONS GENEVA).

The Genève-Prangins stations transmitting the *Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO* are listed on page 192.

**STATIONS TRANSMETTANT LES BULLETINS ÉPIDÉMIOLOGIQUES RADIO-TÉLÉGRAPHIQUES DE L'OMS
WIRELESS STATIONS TRANSMITTING WHO RADIO-TELEGRAPHIC EPIDEMIOLOGICAL BULLETINS**

Station	Indicatif d'appel Call Sign	Fréquence kc/s Frequency	Heure d'émission GMT Time of Emission	Jour Day	Emission en anglais, sauf indication contraire — In English, unless otherwise indicated.
Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS * Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO *					
Genève-Prangins	H B G	74.9	08.00	Quotidien Daily	Français — French
	H B X 76	6 945	08.20		
	H B O 41	11 402	08.00		Français — French
	H B O 34	14 462	08.20		
	H B O 88	18 950	08.00		Français — French
			15.00		
	H B V 30	20 190	08.00		Français — French
	H B V 35	25 132.5	08.20 15.00		
Bulletin hebdomadaire de la Station d'Informations épidémiologiques de l'OMS, Singapour Weekly Bulletin of the WHO Epidemiological Intelligence Station, Singapore					
Singapore Naval Radio	G Y S	112.85	15.30, 19.30, 23.30	Jeudi Thursday	Emission de 15.30 en CODEPID et en clair; toutes les autres émissions en clair 15.30 Emission in CODEPID and in clear; all others only in clear
	G Y S 2	4 334	19.30, 23.30		
	G Y S 3	6 481	15.30, 19.30, 23.30	Vendredi Friday	
	G Y S 4	8 630	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 5	12 781.5	15.30, 19.30, 23.30		
	G Y S 6	17 266.4	15.30		
	G Y S	112.85	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 3	6 481	03.30		
	G Y S 4	8 630	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 5	12 781.5	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 6	17 266.4	03.30, 07.30, 11.30		
	G Y S 7	22 533	03.30, 07.30, 11.30		
Central Radio Station, Saigon	X V Y 33	11 991	Minuit Midnight	Quotidien ¹ Daily ¹	en CODEPID et en clair in CODEPID and in clear
Keelung Radio	X S X	8 714 } 420 }	{ 02.00 08.00 }	Quotidien ¹ Daily ¹	en clair in clear
Sandakan Radio, North Borneo	V Q B 2	458	05.00	Dimanche Sunday	en clair in clear
Hong Kong (Hunghom)	V P S 2	435	01.30	Vendredi Friday	en clair in clear
	Z E L 24	12 325	01.30		
Tokyo Kemigawa	J J C	8 702	13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
Tokyo Usui	J J C	{ 4 316 13 051.5 17 069.6 22 542 }	13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
			13.30		
			13.30		
			13.30		
Karachi Radio (Malir)	A S K	194	08.30, 16.30	Samedi Saturday	en clair ³ in clear ³
Madras Radio	V W M	158	17.30	Samedi Saturday	en clair ³ in clear ³
Tananarive Alarobia	H Y T 83	17 400	06.00	Samedi Saturday	en CODEPID et en clair ³ in CODEPID and in clear ³
	F Z X 28	8 185			
Colombo Radio	4 P B	482	06.00, 13.30	Vendredi Friday	en clair in clear
	4 P B	8 742			
Ceylon Naval Radio	G Z H	123	11.00, 19.30 ³	Vendredi Friday	en clair in clear
	G Z H 4	8 726	11.00, 19.30 ³		
	G Z H 5	12 988.5	11.00, 19.30 ³		
	G Z H 6	16 978.4	11.00, 19.30 ³		
	G Z H 7	22 587	11.00		
	G Z H 3	6 519.5	19.30 ⁴		
Radio-Station Maoula	D U H 2	6 170	{ 21.05, 02.45 }	Quotidien ⁵ Daily ⁵	en téléphonie ⁶ in telephony ⁶
	D Z F M	710	{ 08.45, 14.40 }		
	D U H 5	11 840			
Maoula Radio DZS	D Z S	2 598	{ 00.30, 03.30 06.30, 09.30, 12.30 00.30, 03.30, 06.30 }	Lundi - Samedi Monday-Saturday Dim.-Sunday	en téléphonie ⁶ in telephony ⁶
Bulletin épidémiologique hebdomadaire du Bureau régional de l'OMS, pour la Méditerranée orientale, Alexandrie Weekly Epidemiological Bulletin of the WHO Regional Office for the Eastern Mediterranean, Alexandria					
Abu-Zabal (Cairo)	S U W 48	10 594	08.00	Mercredi et Vendredi ⁷ Wednesday and Friday ⁷	
	S U W 66	13 813	12.15		

¹ Renouvelé tous les vendredis.

² Le samedi et le mercredi le Bulletin hebdomadaire de la Station de Singapour est suivi de renseignements complémentaires reçus la veille de Genève-Prangins.

³ Après le bulletin météorologique.

⁴ Renouvelé tous les samedis.

⁵ Renouvelé tous les vendredis. L'émission comprend aussi les émissions épidémiologiques concernant les pays des Amériques.

⁶ Le vendredi, le bulletin de l'OMS à Genève suit immédiatement le bulletin du Bureau régional.

⁷ Suivi de renseignements complémentaires extraits du Bulletin épidémiologique radiotélégraphique quotidien de l'OMS (Genève-Prangins).

* Voir aussi page 223.

¹ Renewed on Fridays.

² On Saturdays and Wednesdays, the Weekly Bulletin of the Singapore Station is followed by additional information received from Genève-Prangins on Fridays and Tuesdays respectively.

³ Following the weather report.

⁴ Renewed on Saturdays.

⁵ Renewed on Fridays. The broadcast also includes epidemiological information regarding countries of the Americas.

⁶ On Fridays, the WHO bulletin from Geneva follows immediately after the bulletin of the Regional Office.

⁷ Followed by additional information extracted from the Daily Epidemiological Radio Bulletin of WHO (Genève-Prangins).

* See also page 223.